



# ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับ วัคซีนโควิด-19



## ทำไมต้องได้รับการฉีดวัคซีนโควิด-19

- วัคซีนช่วยลดความเสี่ยงจากการเจ็บป่วยจากโควิด-19 รวมถึงการต้องเข้ารักษาตัวในโรงพยาบาลหรือเสียชีวิต นอกจากนี้ยังช่วยลดความเสี่ยงในการเป็นลองโควิดด้วย
- คุณควรฉีดวัคซีนที่**แนะนำให้ครบทุกโดส** (รวมทั้งวัคซีนเข็มกระตุ้นด้วย)

## ใครสามารถเข้ารับการฉีดวัคซีนได้บ้าง

### ผู้ที่มีอายุ 5 ปีขึ้นไป

- ฉีดวัคซีนโควิด-19 ให้ **ฟรี** สำหรับทุกคน แม้ว่าคุณจะไม่มีความเสี่ยงสุขภาพก็ตาม
- คุณมีสิทธิได้รับวัคซีน และจะไม่มีการสอบถามถึงสถานการณ์เข้าเมืองของคุณ
- ทุกคนควรได้รับการฉีดวัคซีน รวมถึงหญิงตั้งครรภ์หรือผู้ที่กำลังให้นมบุตร และผู้ที่เคยติดเชื้อโควิด-19



ฟรี

## วัคซีนใดบ้างที่แนะนำ?

	<b>Pfizer</b>	<b>Moderna</b>
แนะนำสำหรับ:	ผู้ที่มีอายุ 5 ปีขึ้นไป	ผู้ที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไป
วัคซีนชุดแรก:	2 โดส – ห่างกัน 3-8 สัปดาห์	2 โดส - ห่างกัน 4-8 สัปดาห์
เข็มกระตุ้นที่ 1:	5 เดือนต่อมา	5 เดือนต่อมา
เข็มกระตุ้นที่ 2:	อายุ 50 ปีขึ้นไป: 4 เดือนต่อมา	อายุ 50 ปีขึ้นไป: 4 เดือนต่อมา



หากคุณ **มีภาวะภูมิคุ้มกันบกพร่อง คุณอาจต้องฉีดวัคซีนโดส**

**เพิ่มเติม** – สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาปรึกษาแพทย์หรือดูที่ [ph.lacounty.gov/covidvaccineschedules](http://ph.lacounty.gov/covidvaccineschedules)

วัคซีน Johnson & Johnson สามารถฉีดให้กับผู้ที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไปใน**บางสถานการณ์**ได้ โดยเป็นวัคซีนที่ให้ครั้งเดียว พร้อมกับฉีดเข็มกระตุ้น (ร่วมกับวัคซีนชนิดใดก็ได้จากทั้งหมด 3 ชนิด) ใน 2 เดือนต่อมา นอกจากนี้ ผู้ที่มีอายุ 50 ปีขึ้นไปหรือผู้ที่มีอายุ 18 ปีขึ้นไปที่ได้รับ J&J 2 โดส สามารถฉีดวัคซีนเข็มกระตุ้นครั้งที่ 2 ด้วยวัคซีนไฟเซอร์หรือโมเดอร์นาได้

Last name		First Name	
Date of Birth		Medical Record Number	
Vaccine	Product/Lot #	Date	Clinic Site
1st Dose COVID-19		___/___/___	
2nd Dose COVID-19		___/___/___	
3rd Dose COVID-19		___/___/___	





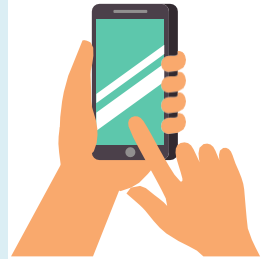
# ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับ วัคซีนโควิด-19

## จะรับวัคซีนได้อย่างไร?

มีศูนย์ฉีดวัคซีนหลายร้อยแห่งทั่วทั้งมณฑลลอสแอนเจลิส ซึ่งหลายแห่งเปิดให้บริการในช่วงวันหยุดสุดสัปดาห์และในตอนเย็น และคุณไม่ต้องทำการนัดหมายล่วงหน้า

เพื่อค้นหาสถานที่ฉีดวัคซีนในพื้นที่ใกล้บ้านคุณ:

- ไปที่ [VaccinateLACounty.com](https://www.vaccinatelacounty.com) หรือโทร **833-540-0473** เวลา 8.00 – 20.30 นาฬิกา
- คุณสามารถโทรไปยัง 2-1-1 หรือสอบถามแพทย์หรือเภสัชกรในท้องที่ของคุณ
- มีบริการรถรับ-ส่งและบริการฉีดวัคซีนที่บ้านสำหรับผู้ที่เป็นผู้เยาว์ต้องได้รับความยินยอมจากพ่อแม่หรือผู้ปกครองตามกฎหมายก่อนได้รับวัคซีน



## ผลข้างเคียงมีอะไรบ้าง?

- ผลข้างเคียงที่เกิดจากวัคซีนเป็นสิ่งที่พบได้ทั่วไป ได้แก่ อาการปวดหรือแดงที่แขน รู้สึกเหนื่อย มีไข้ หนาวสั่น ปวดศีรษะ หรือปวดกล้ามเนื้อ แต่ไม่ใช่ทุกคนที่จะมีอาการเช่นนี้
- ผลข้างเคียงที่เกิดขึ้นเป็นสัญญาณบ่งบอกว่าระบบภูมิคุ้มกันของคุณ **กำลังสร้างการปกป้องร่างกาย** โดยอาการเหล่านี้อาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการทำกิจกรรมประจำวันของคุณ แต่อาการควรหายเองภายใน 1 หรือ 2 วันหลังรับวัคซีน
- ผลข้างเคียงที่รุนแรงเกิดขึ้นได้ แต่พบได้น้อย และส่วนใหญ่สามารถรักษาได้



## วัคซีนปลอดภัยเพียงใด

- คุณจะไม่ได้รับเชื้อโควิด-19 จากวัคซีน ไม่มีวัคซีนใดมีไวรัสที่ทำให้เกิดโรคโควิด-19
- วัคซีนผ่านการทดสอบในผู้คนหลายหมื่นคน ซึ่งรวมถึงคนผิวสี ผู้สูงอายุ และผู้ที่มีอาการป่วยต่างๆ และเราพบว่าวัคซีน**ปลอดภัยและมีประสิทธิภาพ**
- ตั้งแต่เดือนธันวาคม 2020 **ผู้คนหลายร้อยล้านคน** ได้รับการฉีดวัคซีนโควิด-19 อย่างปลอดภัย
- วัคซีนโควิด-19 ได้รับการ**เฝ้าระวังความปลอดภัยอย่างเข้มข้น** ขณะนี้ยังมีการเฝ้าระวังอย่างต่อเนื่อง
- ไม่มีหลักฐานว่าการฉีดวัคซีนโควิด-19 ทำให้เกิดภาวะเป็นหมัน วัคซีนเหล่านี้มีความปลอดภัยสำหรับผู้ที่ตั้งครรภ์และได้รับการแนะนำโดยผู้เชี่ยวชาญด้านการตั้งครรภ์

